

Środa 6 lipiec 2005

Przepisy przyjęte przez Państwa Członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Przepisy te powinny również zawierać stwierdzenie, iż odniesienia w istniejących przepisach ustawowych, wykonawczych i administracyjnych do dyrektyw uchylonych niniejszą dyrektywą były interpretowane jako odniesienia do niniejszej dyrektywy. Państwa Członkowskie ustalają sposób, w jaki odniesienie to zostanie dokonane oraz sposób w jaki stwierdzenie to zostanie sformułowane.

Obowiązek transponowania niniejszej dyrektywy do prawa krajowego ogranicza się do tych przepisów, które stanowią istotną zmianę w porównaniu z wcześniejszymi dyrektywami. Obowiązek transponowania przepisów, które nie zostały zmienione w sposób istotny wynika z wcześniejszych dyrektyw.

Państwa Członkowskie przekażą Komisji teksty głównych przepisów prawa krajowego przyjętych w dziedzinach objętych niniejszą dyrektywą.

Artykuł 36

Uchylenie

1. Dyrektywy 75/117/EWG, 76/207/EWG, 86/378/EWG i 97/80/WE zmienione dyrektywami wymienionymi w załączniku 1, część A zostają uchylone z mocą od daty określonej w art. 35 akapit 1 niniejszej dyrektywy, bez uszczerbku dla obowiązków Państw Członkowskich dotyczących terminów transpozycji do prawa krajowego i stosowania dyrektyw wymienionych w części B załącznika 1.
2. Odniesienia do dyrektyw, które zostały uchylone, traktowane są tak, jak odniesienia do niniejszej dyrektywy i odczytywane zgodnie z tabelą zgodności zamieszczoną w załączniku 2.

Artykuł 37

Wejście w życie

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie [dwudziestego] dnia po jej opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Artykuł 38

Adresaci

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w

W imieniu Parlamentu Europejskiego
Przewodniczący

W imieniu Rady
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK I

Część A

Uchylone dyrektywy wraz z ich kolejnymi zmianami
(określone w art. 36 ust. 1)

Dyrektywa Rady 75/117/EWG	Dz.U. L 45 z 19.2.1975
Dyrektywa Rady 76/207/EWG	Dz.U. L 39 z 14.2.1976
Dyrektywa 2002/73/WE Parlamentu Europejskiego i Rady	Dz.U. L 269 z 5.10.2002

Środa 6 lipiec 2005

Dyrektywa Rady 86/378/EWG	Dz.U. L 225 z 12.8.1986
Dyrektywa Rady 96/97/WE	Dz.U. L 46 z 17.2.1997
Dyrektywa Rady 97/80/WE	Dz.U. L 14 z 20.1.1998
Dyrektywa 98/52/WE	Dz.U. L 205 z 22.7.1998

Część B

Wykaz terminów transpozycji do prawa krajowego i dat stosowania

(określony w art. 36 ust. 1)

Dyrektywa	Termin transpozycji	Data stosowania
Dyrektywa 75/117/EWG	19.2.1976	
Dyrektywa 76/207/EWG	14.8.1978	
Dyrektywa 86/378/EWG	1.1.1993	
Dyrektywa 96/97/WE	1.7.1997	17.5.1990 w odniesieniu do pracowników, z wyjątkiem pracowników lub osób występujących w ich imieniu, którzy przed tym dniem rozpoczęli postępowanie sądowe lub zgłosili równorzędne roszczenie, zgodnie z mającym zastosowanie prawem krajowym. Artykuł 8 dyrektywy 86/378/EWG ostatnio zmienionej dyrektywą 96/97/WE — najpóźniej do 1.1.1993 r. Artykuł 6 ust. 1 lit. i) pierwsze tiret dyrektywy 86/378/EWG wprowadzony dyrektywą 96/97/WE — najpóźniej do 1.1.1999 r.
Dyrektywa 97/80/WE	1.1.2001	W odniesieniu do Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej — 22.7.2001 r.
Dyrektywa 98/52/WE	22.7.2001	
Dyrektywa 2002/73/WE	5.10.2005	

ZAŁĄCZNIK II

TABELA KORELACJI

Dyrektywa 75/117/EWG	Dyrektywa 76/207/EWG	Dyrektywa 86/378/EWG	Dyrektywa 97/80/WE	Niniejsza dyrektywa
—	Artykuł 1 ust. 1	Artykuł 1	Artykuł 1	Artykuł 1
—	Artykuł 1 ust. 2	—	—	—
—	Artykuł 2 ust. 2, pierwsze tiret	—	—	Artykuł 2 ust. 1 lit. a)
—	Artykuł 2 ust. 2, drugie tiret	—	Artykuł 2 ust. 2	Artykuł 2 ust. 1, lit. b)